



# ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>

ਏਧਰ ਅਗਵਾ ਤਾਂ ਓਧਰ ਹੈ ਕਤਲ ਹੁੰਦਾ, ਆਵੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਖਬਰ ਨਹੀਂ ਠੀਕ ਮੀਆਂ।

ਨਾਕੇ ਸਤਕਾਂ 'ਤੇ ਲੱਗੇ ਆ ਬਹੁਤ ਕਹਿੰਦੇ, ਲੱਗ ਰਹੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆ ਨਾਮ-ਧਰੀਕ ਮੀਆਂ।

ਚੁੱਕਣ ਬੰਦਾ, ਫਿਰ ਮਾਰਨ ਤੇ ਜਾ ਸੁੱਟਣ, ਸੁਣਦੀ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਚੀਕ ਮੀਆਂ।

ਜਦ ਤੱਕ ਲਾਸ਼ ਨਾ ਮਿਲੀ, ਨਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ, ਘਰ ਦੇ ਹੋ ਗਿਆ ਕਤਲ ਨਜ਼ਦੀਕ ਮੀਆਂ।

ਏਥੇ ਤੰਦ ਨਹੀਂ, ਤਾਣੀ ਆ ਪਈ ਵਿਗੜੀ, ਔਖੀ ਬਹੁਤ ਇਹ ਕਰਨ ਦਰੁਸਤ ਮੀਆਂ।

ਰਾਜ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਤਾਂ ਜਾਪ ਰਿਹਾ ਸੁਸਤ ਏਥੇ, ਅਪਰਾਧੀ ਜਾਪਦੇ ਓਸ ਤੋਂ ਚੁਸਤ ਮੀਆਂ।

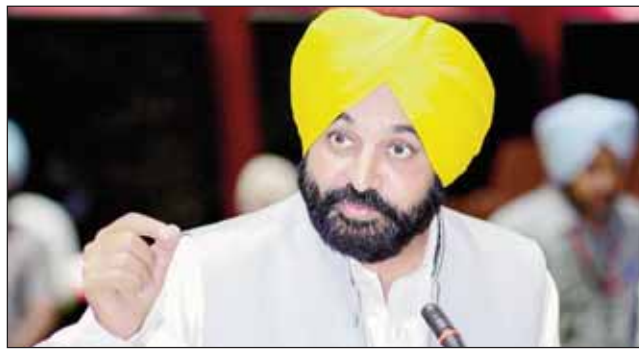
**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

## ਵੱਡੇ ਉਦਯੋਗਪਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਲਈ ਮਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਚੇਨਈ ਅਤੇ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਦਾ ਦੌਰਾ ਸ਼ੁਰੂ

\* ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋਵੇਗਾ ਦੌਰਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 18 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਹੁਲਾਰਾ ਦੇਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਅੱਜ ਚੇਨਈ ਅਤੇ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਦਾ ਦੌਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਜੋ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਲਈ ਵੱਡੇ ਸਨਅਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਡਿੱਗਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਅੱਜ ਸ਼ਾਮੀ ਚੇਨਈ ਪਹੁੰਚੇ, ਜਿੱਥੇ ਉਹ 19 ਦਸੰਬਰ (ਸੋਮਵਾਰ) ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਅਤੇ ਰਣਨੀਤਕ ਗਠਜੋੜ ਲਈ ਵਪਾਰਕ ਵਫ਼ਦਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨਗੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ 20 ਦਸੰਬਰ (ਮੰਗਲਵਾਰ) ਨੂੰ ਹੈਦਰਾਬਾਦ ਵਿਖੇ ਉਦਯੋਗਪਤੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ



ਕਰਨਗੇ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਇਸ ਦੌਰਾ ਅਹਿਮ ਫੇਰੀ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਨਿਵੇਸ਼, ਤਕਨੀਕੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੋਂ ਮੁਹਾਰਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਵੱਡਾ ਲਾਭ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ 23-24 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਐਸ।ਏ।ਐਸ।,

ਨਗਰ, ਮੁਹਾਲੀ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਸੰਮੇਲਨ ਲਈ ਸਨਅਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦੇਣਗੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਉਦਯੋਗਿਕ ਹੱਥ ਵਜੋਂ ਉਭਰਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੁਹਰਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਉੱਚੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਉਮੀਦ ਜਤਾਈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਉਦਯੋਗਿਕ ਥਾਂਵਾਂ ਦਾ ਦੌਰਾ ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤੇਜ਼ ਕਰੇਗਾ, ਉਥੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰਾਹ ਖੋਲ੍ਹੇਗਾ।

ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਉਦਮੀਆਂ ਲਈ ਮੌਕਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਉਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਕਿ ਇਹ ਦੌਰਾ ਸੂਬੇ ਦੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਹੁਲਾਰਾ ਦੇਣ ਲਈ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ।

## 6 ਸਾਲਾ ਬੱਚੀ ਨਾਲ ਜਿਨਸੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 18 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਲਾਤੂਰ ਵਿਖੇ 6 ਸਾਲਾ ਬੱਚੀ ਨਾਲ ਯੋਨ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਬਲਾਤਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਘਟਨਾ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਉਸੇ ਦਿਨ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ।

ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲੜਕੀ ਨੇ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਘਟਨਾ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਖਿਲਾਫ਼ ਪੋਕਸੋ ਦੀ ਧਾਰਾ ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

## ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਐਫਆਈਐਚ ਨੇਸ਼ਨਲ ਕੱਪ ਜਿੱਤਣ ਉੱਤੇ ਦਿੱਤੀ ਵਧਾਈ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 18 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਨੇ ਸਪੋਨ ਵਿਖੇ ਬੀਤੀ ਰਾਤ ਸੰਪੰਨ ਹੋਏ ਅੱਠ ਮੁਲਕਾਂ

ਨੇਸ਼ਨਲ ਕੱਪ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਨੇ ਮੇਜ਼ਬਾਨ ਸਪੋਨ ਨੂੰ 1-0 ਨਾਲ ਹਰਾ ਕੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਜਿੱਤਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੁਰਮੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਫਾਈਨਲ ਦੇ ਛੇਵੇਂ ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਗੋਲ ਕੀਤਾ ਜੋ ਕਿ ਫੈਸਲਾਕੁੰਨ ਸਾਬਤ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੈਮੀ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਨੇ ਆਇਰਲੈਂਡ ਨੂੰ ਪੈਨਲਟੀ ਸ਼ੂਟ



ਆਉਟ ਵਿੱਚ 2-1 ਨਾਲ ਹਰਾਇਆ ਸੀ। ਲੀਗ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਨੇ ਗਰੁੱਪ ਬੀ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਮੈਚ ਜਿੱਤ ਕੇ ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਮੀਤ ਹੇਅਰ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਉੱਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਾਦ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੌਮੀ ਖੇਡ ਹਾਕੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੀ ਇਹ ਜਿੱਤ ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋਰ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਟੀਮ ਦੀ ਕਪਤਾਨ ਸਵਿਤਾ ਪੁਨੀਆ ਨੂੰ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੀ ਸਰਵੋਤਮ ਗੋਲਚੀ ਐਲਾਨੀ ਗਈ। ਪੂਰੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਅਜੇ ਤੁਰ ਰਹੀ।

**REXDALE FINANCIAL SERVICES**  
WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED

**The Mortgage Centre**  
Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

**Direct Mortgages Inc.**  
21 Royburn Rd. #6, Woodbridge, ON L4L 8R3  
Ph: 905.652.3000 ext 467 | 905.652.3000 ext 468

ਮਿਲ ਰਹੇ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਚੱਕੋ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!

- DEBT CONSOLIDATION - HOME EQUITY
- LOANS - HOME RENOVATION
- WANT TO GET OUT OF CREDIT CARD DEBT

**MORTGAGES SUITABLE FOR EVERY NEED!**  
1st & 2nd Mortgage Available  
ALL IN ONE LOW MONTHLY PAYMENT!

ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇ ਕੇ ਬੱਕ ਚੁੱਕੇ ਹੋ? ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਚੁਕਾਓ!!!  
ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ 'ਨਾਂਹ', ਅਸੀਂ ਕਰਾਂਗੇ 'ਹਾਂ'!

**Increase Your Cash Flow by up to 50%**

YOU NEED A MORTGAGE? WE'LL ARRANGE IT FOR YOU NO MATTER WHAT YOUR REASON IS!

19 Woodbine Downs Blvd, #201, Etobicoke, ON M9W 6N5  
Jaspal Singh Gahunia #M08006400  
416.677.0047

**NATURAL HEALTH SOLUTIONS**  
Over 20 years Homeopathic / Holistic ways case solving experience

**HOMEOPATHY / HOLISTIC** ਵਿੱਚੀ ਰਾਹੀਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦਾ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ABDOMINAL, METABOLIC, SKIN ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕੇ ਭੁੱਖ ਨਾ ਲੱਗਣਾ ਅਤੇ PSYCOLOGICAL ਸੱਮਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ਜੇਕਰ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ -  
ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ - Hindi, Punjabi & English  
**ASHFAQ AHMAD (M.Sc.)**  
- Registered Ontario Homeopath  
- Holistic Nutritionist  
- Certified Herbalist

Phone: 647-779-5904  
Address: 8 Camperdown Ave, Etobicoke.  
Clinic hours: all appointment basis for client convenience

**TAX & ACCOUNTING**

TAX | HST REBATE | ADVISORY | ACCOUNTING | INCORPORATION | BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

**Harcharan S. Grover**  
Chartered Accountant

ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਾਓ

Call for Professional Advice  
**905.247.0193**  
info@grovercpa.ca

GroverCPA Professional Corporation

214-7895 Tranmere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

**ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ**

ਅਸੀਂ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ :  
BROKEN SPRINGS  
CABLES & ROLLERS  
GARAGE DOOR OPENERS

We Install Garage Door Openers

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: (416) 357-4082, ਈਮੇਲ ਕਰੋ: brargaragedoors@gmail.com

**SherGill Law Firm**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

Services:  
★ Real Estate  
★ Residential, Commercial & Franchise  
★ Criminal Law  
★ Family Law  
★ Affidavit, Power Of Attorney & Notarization  
★ Immigration Matters

Paramjit Singh Gill (MBA, LL.B.)  
Tel: 905-790-3636

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

Emergency Contact:  
**416.910.5676**  
www.shergilllawfirm.ca

ਆਓ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੋ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਓ

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How international Students & Foreign workers can get their immigration

**Super Visa**

We do appeal for Refusal cases also

**Sponsor Your Family**

**MacroGlobal Seema Bhayana**  
Immigration Services Ltd.

Ph: 905 452 0000, 905 452 9999  
180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3  
Fax: 905 452 9996 Email: macroglobal@rogers.com  
www.macroimmigration.com

**UK TRUCK TRAINING CENTRE**  
PCC #179958  
Registered as a Private Careers College

ਹੁਣ ਕੈਮਬ੍ਰਿਜ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!  
225 Sheldon Dr #18, Cambridge

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

We help in Written Test & in Finding Jobs

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੇਅਰ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ

7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2, Off:905.673.7979  
OPEN 7 DAYS  
uktruck1@gmail.com

Jitpal Singh Deol  
647-204-1936







**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**  
 visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)  
 Call **JAG AUJLA**  
 MCNE, REAL ESTATE BROKER  
 DIR: **416-371-7777**  
[j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com) [www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

<p><b>HOUSE FOR LEASE IN CALEDON</b>  <b>KENNEDY/ NEW HOUSE/ DOUGALL AVE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2500-3000 sq feet ਦਾ Detached ਘਰ</li> <li>\$3,700/month (4 ਬੈਡਰੂਮ + 1 ਡੇਨ+ 4 ਵਾਸਰੂਮ)</li> <li>ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਤੇ 10 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>2nd ਫਲੋਰ ਤੇ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>ਪੂਰਾ ਘਰ \$4700/month with unfurnished ਬੇਸਮੈਂਟ</li> <li>HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> <li>1ਸਾਲ ਦੀ Lease, Credit Report, Full Rental App.</li> <li>First &amp; Last month + Key Deposit</li> </ul>	<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b>  <b>MAYFIELD / MCLAUGHLIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Detached ਘਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਦੇਖੀਏ ਵਿੱਚ</li> <li>3+1 ਬੈਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ</li> <li>1 ਬੈਡਰੂਮ Legal Finished Basement with Seperate Entrance</li> <li>9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>ਸਟੈਂਡਰਡ ਓਕ ਸਟੈਅਰ ਕੇਸ</li> <li>ਸੋਨ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਸਟੇਨਡ ਹਾਰਡਵੁੱਡ</li> <li>ਗੁਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰਟੌਪਸ ਨਾਲ ਅਧਗਰੇਡ ਕੀਤੀ ਕਿਚਨ</li> <li>ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> <li>HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> </ul>
<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b>  <b>CASTLEMORE/ HUMBERWEST/AIRPORT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1500-2000 sq feet ਦਾ ਘਰ</li> <li>3+1 ਬੈਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ + 2 ਕਿਚਨ with Legal Finished ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ with Seperate Entrance</li> <li>ਬੇਸਮੈਂਟ \$1300 ਦੇ ਕਰਿਏ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ</li> <li>Extended ਡਰਾਈਵਵੇਅ</li> <li>ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> </ul>	<p><b>FREE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Full MLS Services</li> <li>Consistently Marketing Your Property Until SOLD</li> <li>Competitive Rates, Exceptional Service &amp; Award Winning Results</li> <li>Staging Consultation</li> <li>Billboard, Flyer, Newspaper</li> <li>Online Promotion</li> <li>Professional Pictures and Virtual Tour</li> <li>Social media &amp; Radio Advertisement</li> <li>Open House Until Sold</li> </ul> <p>RE/MAX Realty Specialists Inc. Brokerage          Off: 905-456-3222  <small>(Based on units sold &amp; commissions)** *Some Conditions Apply and listing price at the time of listing. Guaranteed Program only for Peel Region Homes Under \$1 Million Price</small></p> <p>Call <b>JAG AUJLA</b> DIR: <b>416-371-7777</b>          MCNE, REAL ESTATE BROKER  <small>NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT</small>          SEPTEMBER 2022</p>

**REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE**

**Specialization In:**  
 \* All Kinds of Body Work  
 \* Auto Glass Windshield  
 \* Denting, Painting & Welding  
 ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**SPECIAL PAINT JOB \$779**  
**RENTAL CAR PROVIDED**

**CHEEMA**  
 25 years of Canadian Experience  
 OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

**LOWEST PRICE IN TOWN**  
 Towing Service Car Paint Starts \$799\* upto 100% Deductible Paid\*

Call Rick or Manminder Cheema: **416.749.9596 / 416.951.6431**

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AAABODYSHOP.ca](http://www.AAABODYSHOP.ca)  
[mcheemaaaa@hotmail.com](mailto:mcheemaaaa@hotmail.com)

**Tri-City** Professional Realty Inc., Brokerage.  
 The Future of Real Estate  
[www.TriCityPro.com](http://www.TriCityPro.com)

Number 1. Tri-City agent in Canada on basis of sales volume 2021

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 36 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**  
**ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਣਾ**

**NEED MORE LISTINGS**

Free Evaluation of your Property  
 Special Packages for First Time Buyer  
 Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
 Arrangement of Home Inspection

**Avtar Singh Tiwana**  
 Sales Representative  
 Tel: 905.793.5777 **416.802.5866**  
 31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,399,999</b>  <b>CASTLEMORE/GOREWAY</b>                  ਚੇਅਰਮੈਨ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਹੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਸੜਕ ਸੁਝਾ 3500-5000 ਵਰਗ ਦਾ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਇੰਨਰਬਰਕੇਟ ਵਿੱਚ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮੈਂਟਰੀਸ, ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਤੇ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ, ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਅਤੇ ਟੈਂਕ-ਲੈ ਫੁਮ, ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਤੇ ਕੋਚ, ਅਫੀਕਸ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਕੰਨੀਟਰਡ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ, 1 ਵੱਕੀਲ, 2 ਸਟੋਪ, 1 ਡਿਜ਼ਵਾਜ਼, ਕਾਂਕਰੇਟ ਫੋਰ ਲੈਂਡ ਮੋਨ ਫਲੋਰ 'ਤੇ ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਿੰਗ, 4 ਬਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਾਲ ਡਰਾਈਵ ਡਰਾਈਵ। ਸਟੀਮਿੰਗ ਸੁਝਾ ਤੇ ਨੇੜੇ</p>	<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,749,900</b>  <b>8337 ਗਲਫ ਲਾਈਨ</b>                  401 &amp; ਗਲਫ ਲਾਈਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ 2.61 ਏਕੜ ਲਾਟ ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਘਰ। ਸਿਸ ਵਿੱਚ 2 ਬੈਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸਰੂਮ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਮਨਮਸਕਿੰਦ ਦਾ ਕਸਟਮ ਡਰੀਮ ਹਾਊਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪਰਫਿਟ ਅਪਰੂਵਡ। ਹਾਈਵੇ 410 ਅਤੇ ਟਾਊਨ ਆਫ ਮਿਲਟਨ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ। ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਉੱਤੇ। ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫਾਲ ਕਰੋ: 416-802-5866</p>	<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,950,000</b>  <b>26 Yellow Rome Rd</b>                  ਕੋਸਮੋਪੋਲਿਟਨ/ਕੋਰਵੇ ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਫੁਲੀ ਕੋਸਮੋਪੋਲਿਟਨ/ਕੋਰਵੇ ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਫੁਲੀ ਅਪਰੂਵਡ ਘਰ। 4 ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ ਇਨਸੂਲੇਟ ਅਤੇ ਵਾਕਇਨ ਕਲਾਇਨ, ਮਾਡਰਨ ਕਿਚਨ ਗ੍ਰੈਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ ਦੇ ਨਾਲ। 2 ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੀ ਇੰਨਰਬਰਕੇਟ ਵਿੱਚ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮੈਂਟਰੀਸ, 6 ਵਾਸਰੂਮ, 2 ਫਲੋਰ, 2 ਸਟੋਪ, ਦੂਸਰੀ ਮੰਜਲ ਉੱਤੇ ਲਾਊਂਡਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ</p>
--	--	---

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING**

**FRESH & LARGE VARIETY**  
 Bread, Dairy & Eggs  
 Branded Foods  
 Fruits & Vegetables  
 Beverages & Confectionery  
 Grocery & Staples  
 Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 416-740-3262	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 905 794-8109
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 905-495-3336	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 905-502-1600
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 905-460-0009	10510 Torbram Road, Brampton 905-790-0030
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 905-793-1338	10 Pannahill Dr, Brampton 905 913-8017